



AIREADORA ELÉCTRICA DE 14 PLG Y 11 A

Modelo AJ800E

Forma No. SJ-AJ800E-880E-MR1

Una división de Snow Joe®, LLC

MANUAL DEL OPERADOR

¡IMPORTANTE!

Instrucciones de seguridad

Todos los operadores deberán leer estas instrucciones antes del uso

Siga siempre estas normas de seguridad. El no hacerlo podría resultar en lesiones corporales severas o incluso la muerte.

¡ADVERTENCIAS generales de seguridad!

Usted debe tomar precauciones básicas de seguridad siempre que use esta aireadora eléctrica para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y daños personales.

Antes de usar la aireadora, tómese el tiempo para familiarizarse con los controles, sobre todo con la forma de detener la aireadora en caso de emergencia. Las únicas personas que deben usar la aireadora son aquellas que tengan un entendimiento completo de las instrucciones y sepan cómo operar la máquina. Los niños nunca deben tener acceso a la aireadora.

Conserve este manual para futuras referencias y vuélvalo a leer al inicio de cada sesión de aireado.

Seguridad general

- 1. Evite condiciones peligrosas:** no use esta máquina en lugares lluviosos, tormentosos, mojados o húmedos. No opere la unidad en atmósferas gaseosas o explosivas. Los motores en este tipo de unidades usualmente generan chispas, y las chispas pueden encender gases.
- 2. Mantenga alejados a los niños:** mantenga siempre a los niños y espectadores a una distancia segura de la aireadora durante la operación y cuando la máquina se esté enfriando.
- 3. Vístase apropiadamente:** use siempre equipos de seguridad (p. ej., gafas, guantes de hule, calzado protector y máscaras antipolvo) y vestimenta adecuada al usar la aireadora. Las vestimentas holgadas, el pelo largo o la joyería pueden engancharse en las partes móviles.
- 4. Use el artefacto correcto:** esta aireadora está diseñada solo para su uso en exteriores. No use esta aireadora para cualquier aplicación que no sea aquella para la cual fue diseñada.
- 5. No fuerce la aireadora:** tendrá un mejor funcionamiento con menos probabilidades de lesiones personales o fallas

mecánicas si es usada a la velocidad para la cual fue diseñada.

- 6. No se sobreextienda:** mantenga con sus pies balance y posición adecuados durante todo el tiempo.
- 7. Manténgase alerta:** esté siempre alerta y vea lo que está haciendo. Utilice su sentido común. No opere la aireadora si usted está cansado o bajo la influencia del alcohol o las drogas.
- 8. Desconecte la aireadora:** desconecte la aireadora de la fuente de alimentación cuando no esté siendo usada, antes de repararla, al cambiar accesorios y al realizar cualquier otra tarea de mantenimiento.
- 9. Guarde la aireadora inactiva en interiores:** cuando no esté siendo usada, la aireadora debe ser guardada en interiores en un lugar seco y bajo llave, lejos del alcance de los niños.
- 10. Cuide la aireadora:** mantenga los bordes de corte afilados y limpios para el más óptimo y seguro funcionamiento. Inspeccione el cable de la aireadora periódicamente. De encontrar daños en éste, hágalo reparar en un centro de servicio autorizado. Los cables de extensión deben también ser inspeccionados de forma periódica y reemplazados inmediatamente si están dañados. Mantenga los mangos secos, limpios y sin aceite o grasa.
- 11. Aislamiento doble:** esta aireadora está equipada con un doble aislamiento. Esto significa que todas las piezas metálicas externas están aisladas de la fuente de alimentación. Esto se logra introduciendo una capa de aislamiento entre las piezas eléctricas y mecánicas. El doble aislamiento le garantiza a usted la mayor seguridad posible.
- 12. Piezas de repuesto:** al reparar esta unidad, use solo piezas de repuesto idénticas. Reemplace o repare los cables dañados inmediatamente.
- 13. Enchufe polarizado:** las conexiones polarizadas de artefactos reducen el riesgo de descarga eléctrica. Esta aireadora tiene un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra) y requerirá el uso de un cable de extensión polarizado. Solo hay una forma en que el enchufe de la aireadora entrará en un cable de extensión polarizado. Si el enchufe no entra por completo dentro del receptáculo del cordón de extensión, invierta las clavijas del enchufe. Si el enchufe aún no encaja, obtenga un cordón de extensión polarizado correcto. Un cordón de extensión polarizado requerirá el uso de un tomacorriente polarizado. Solo hay una forma en la que el enchufe encajará en un tomacorriente polarizado de pared. Si el enchufe no entra por completo dentro del tomacorriente

de la pared, invierta las clavijas del enchufe. Si el enchufe aún no encaja, contacte a un electricista calificado para la instalación del tomacorriente de pared apropiado. No modifique el enchufe del equipo, receptáculo del cable de extensión o enchufe del cable de extensión de ninguna manera.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Ciertos polvos y residuos creados por el uso de esta herramienta pueden contener productos químicos que, de acuerdo con el Estado de California, producen cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

Algunos ejemplos de estos químicos son:

- a) químicos en fertilizantes;
- b) componentes en insecticidas, herbicidas y pesticidas; y
- c) arsénico y cromo de madera tratada químicamente.

Su nivel de riesgo por exposición a estos químicos varía dependiendo de la frecuencia en que usted realiza este tipo de trabajo. Para reducir su exposición, trabaje en un área bien ventilada y use equipos de seguridad aprobados, tales como máscaras contra polvo diseñadas especialmente para filtrar partículas microscópicas.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Los alambres de este producto pueden contener productos químicos que, de acuerdo con el Estado de California, producen cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Lávese las manos luego de manipularlos.

Seguridad eléctrica

1. Un interruptor de circuito de falla de conexión a tierra (GFCI) deberá proteger a el(los) circuito(s) o tomacorriente(s) a ser utilizados para la aireadora. Hay receptáculos disponibles con protección incorporada GFCI y pueden ser utilizados para esta medida de seguridad.
2. Para evitar una descarga eléctrica, úsela solo con un cable de extensión adecuado para uso en exteriores, tal como SW, SOW, STW, STOW, SJTW ó SJTOW.

Antes del uso, verifique que el cable de extensión esté en buenas condiciones. Al usar un cordón de extensión, asegúrese de usar uno lo suficientemente fuerte para poder transportar toda la electricidad que su equipo consumirá. Para longitudes menores de 50 pies, un cable de extensión AWG No. 14 deberá ser usado. Un cable de extensión demasiado fino causará una caída de tensión en la línea, produciendo pérdida de potencia y recalentamiento.



¡ADVERTENCIA!



Una descarga eléctrica puede causar LESIONES SEVERAS o MUERTE. Tenga en cuenta estas advertencias:

- No deje que ninguna pieza de la aireadora haga contacto con agua mientras esté funcionando. Si el artefacto se moja mientras está apagado, séquelo antes de encenderlo.
- Use solo un cable de extensión aprobado por UL para uso en exteriores y todo tipo de clima. No use un cable de extensión de más de 100 pies (30 metros).
- No toque el artefacto o su enchufe con las manos húmedas, o mientras esté parado sobre agua. El usar botas de hule le dará algo de protección.
- Verifique los cables de extensión antes de cada uso. Si se encuentra algún daño, reemplace el cable inmediatamente.

TABLA DE CABLES DE EXTENSIÓN

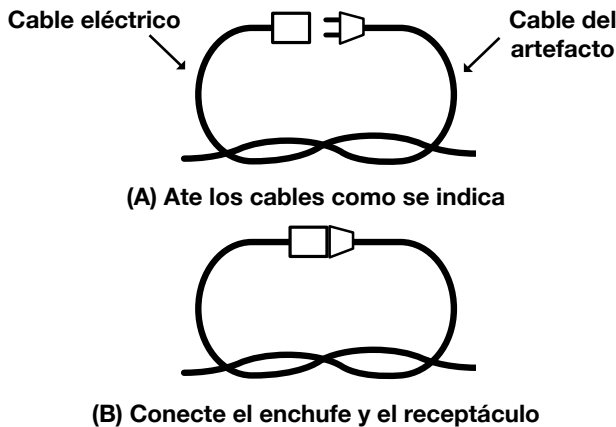
Longitud de cable:	50 pies (15 m)	100 pies (30 m)
Calibre mínimo de alambre (AWG):	14	12

3. Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este artefacto posee un enchufe polarizado (es decir una pata es más ancha que la otra). Use este artefacto solo con un cable de extensión de enchufe polarizado, aprobado por UL (certificado por CSA en Canadá) y recomendado para uso de en exteriores. El enchufe del artefacto encajará en el receptáculo del cordón de extensión polarizado de una sola manera.

Si el enchufe del artefacto no entra por completo dentro del receptáculo del cordón de extensión, invierta las clavijas del enchufe. Si el enchufe aún no encaja, obtenga un cordón de extensión polarizado correcto. Un cordón de extensión polarizado requerirá el uso de un tomacorriente polarizado. El enchufe de cable de extensión encajará en el tomacorriente polarizado de la pared de una sola manera. Si el enchufe no entra por completo dentro del tomacorriente de la pared, invierta las clavijas del enchufe. Si el enchufe aún no encaja, contacte a un electricista calificado para la instalación del tomacorriente de pared apropiado. No modifique el enchufe del artefacto, ni el receptáculo del cordón de extensión ni el enchufe del cordón de extensión en ninguna forma.

4. Para evitar que el cable del artefacto se desconecte del cable de extensión al usarlo haga un nudo con los dos cables tal como se muestra en la Tabla 1.

Tabla 1. Método para asegurar el cable de extensión



- No maltrate el cordón. Nunca jale la aireadora por su cable ni tire de éste para desconectarla del enchufe. Mantenga el cable alejado del calor, aceite y bordes afilados, especialmente las púas rotatorias. Coloque el cable de manera que no se quede atrapado en ramas, herramientas u otras obstrucciones mientras usted trabaje con la aireadora. El no seguir estas advertencias podría causar lesiones severas graves.

¡IMPORTANTE!

Instrucciones de seguridad para aireadoras de rodadura

Operación general

- Lea, entienda y siga todas las instrucciones en la máquina y en el(los) manual(es) antes de empezar.
- Inspeccione cuidadosamente el área donde el equipo será utilizado y retire todos los objetos extraños.

⚠️ ¡ADVERTENCIA! Objetos extraños en el área de trabajo pueden ser recogidos por la aireadora y lanzados a sus ojos, resultando en lesiones personales severas. Además de inspeccionar el área y retirar objetos extraños antes de empezar a trabajar, use siempre gafas de seguridad o gafas protectoras con cubiertas laterales y, cuando sea necesario, un protector facial completo.

- No opere el equipo sin emplear vestimenta protectora adecuada. Utilice calzado protector que mejorará su equilibrio y posición en superficies resbaladizas.
- Utilice cables de extensión y receptáculos según lo especificado por el fabricante para todas las unidades con motores de dirección eléctrica o motores de arranque eléctricos (vea la tabla de cables de extensión en la página 2).
- Nunca intente realizar ningún ajuste mientras el motor esté funcionando.

- No ponga sus manos o pies cerca o debajo de las partes giratorias.
- Tenga mucho cuidado al operar sobre o cruzando senderos de grava, aceras o caminos. Manténgase alerta ante peligros ocultos o tráfico.
- Después de golpear un objeto extraño, detenga el motor, desconecte la máquina de la fuente de alimentación, inspeccione detenidamente la máquina en busca de cualquier daño, y repare la máquina antes de reiniciar y operarla.
- Tenga cuidado de resbalar o caer.
- Si la aireadora empieza a vibrar de manera anormal, detenga el motor, desconecte la máquina de la fuente de alimentación e inmediatamente busque la causa de dicha vibración anormal. La vibración generalmente es una señal de problemas.
- Detenga el motor y desconecte la fuente de alimentación antes de dejar su posición de operador, antes de desatascar las púas, y al reparar, ajustar, inspeccionar o llevar a cabo cualquier otra tarea de mantenimiento en la máquina.
- Tome todas las precauciones necesarias cuando vaya a dejar la máquina sin atender. Detenga el motor y desenchufe el cable de alimentación.
- Antes de limpiar, reparar o inspeccionar la unidad, apague el motor, desconecte la máquina de la fuente de alimentación y asegúrese de que todas las partes móviles se hayan detenido por completo.
- Nunca opere la máquina sin protectores, placas u otros dispositivos de seguridad adecuados en su lugar y funcionando correctamente.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados.
- No sobrecargue la capacidad de la máquina intentando airear demasiado profundo a una velocidad demasiado rápida.
- Nunca opere la máquina a altas velocidades de arrastre en superficies duras o resbaladizas.
- Nunca deje que transeúntes estén cerca a la unidad durante la operación.
- Solo utilice accesorios aprobados por el fabricante de la máquina.
- Nunca opere la máquina sin buena visibilidad o luz.
- Tenga cuidado al cultivar en terrenos duros. Las púas pueden engancharse en el suelo e impulsar la máquina hacia adelante. Si esto ocurre, suelte los manillares y la palanca de encendido, y no retenga la máquina.
- Tenga mucho cuidado al hacer retroceder o jalar la máquina hacia usted.
- Encienda el motor cuidadosamente, de acuerdo a las instrucciones, y mantenga sus pies alejados de las púas giratorias.
- Nunca levante o lleve la máquina mientras el motor esté funcionando.

Seguridad para los niños

Pueden ocurrir accidentes trágicos si el operador no está alerta de la presencia de niños. Los niños son generalmente atraídos a la máquina y a la actividad de aireado. Nunca asuma que los niños permanecerán en donde usted los vio por última vez.

- Mantenga a los niños alejados del área de poda y bajo la estricta vigilancia de un adulto responsable que no sea el operador.
- Esté siempre atento y apague la aireadora si un niño entra en el área.
- Nunca deje que los niños operen la máquina.
- Tenga especial cuidado al acercarse a esquinas ciegas, arbustos, árboles u otros objetos que puedan obstaculizar la visión de un niño.

Servicio

- Su herramienta eléctrica debe ser solo reparada por un técnico de reparación calificado en un centro de servicio Snow Joe®/ Sun Joe® autorizado. Al reparar su herramienta se deberán solo usar piezas de repuesto idénticas para asegurar que se mantenga la seguridad e integridad de la máquina. Contacte a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-866-SNOWJOE para localizar su centro de servicio autorizado más cercano.

Símbolos de seguridad

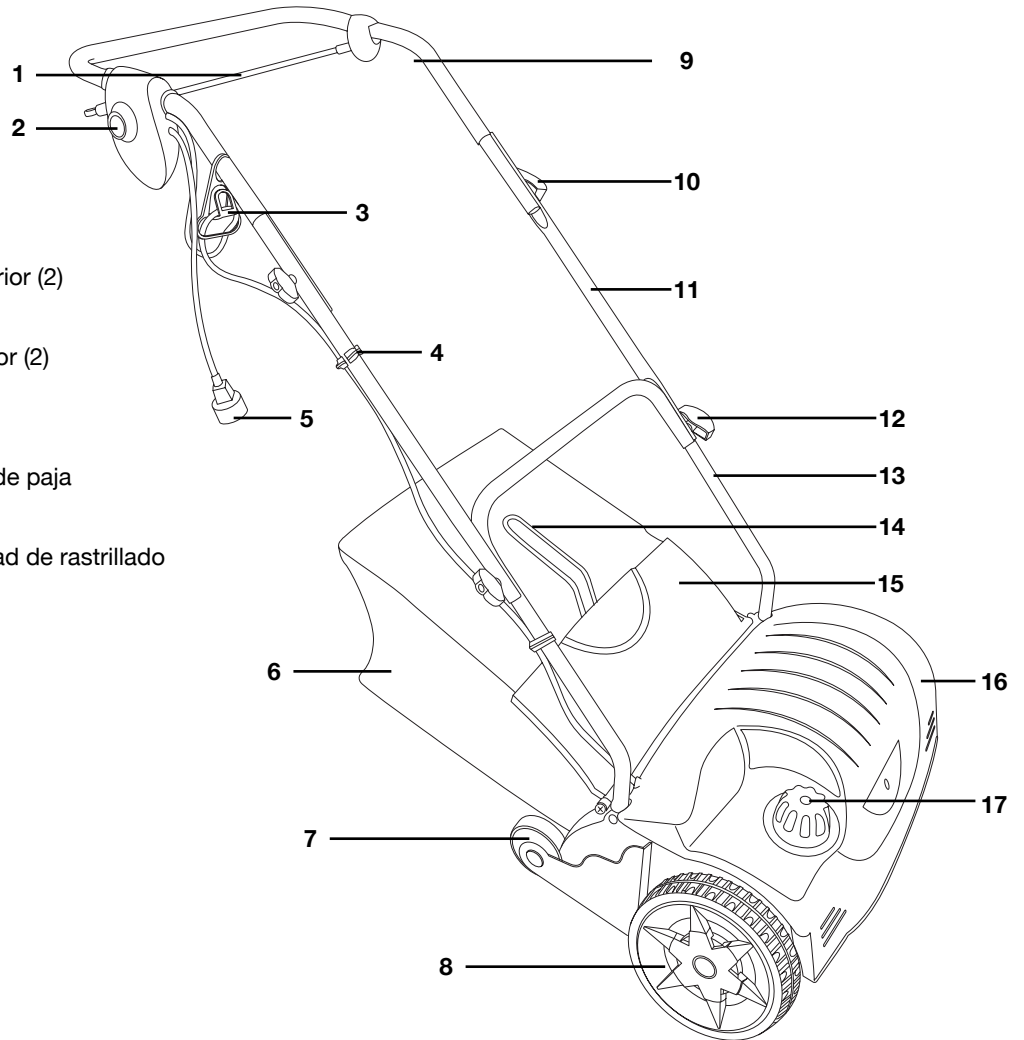
La siguiente tabla muestra y describe los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones de la máquina antes de intentar ensamblarla y operarla.

Símbolo	Descripción	Símbolo	Descripción
	Etiqueta de peligro CPSC.		No la empuje escalera abajo.
	Alerta de seguridad. Precaución. Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.		¡APÁGUELA! Desenchufe el cable del tomacorriente antes de limpiar o llevar a cabo otros trabajos de mantenimiento.
	No la use en condiciones climáticas húmedas.		¡APÁGUELA! Desenchufe el cable inmediatamente si éste se daña o se corta.
	Utilice protección para sus ojos y oídos. Para una protección contra lesiones, utilice protectores para los oídos y gafas de seguridad.		Los objetos recogidos y lanzados por las púas giratorias pueden causar lesiones severas.
	Use guantes de seguridad para proteger sus manos. Utilice protección de pies.		Doble aislamiento.

Conozca su aireadora eléctrica de jardín

Lea detenidamente el manual del propietario y las instrucciones de seguridad antes de operar la aireadora. Compare la ilustración debajo con la aireadora para familiarizarse con la ubicación de los diversos controles y ajustes. Guarde este manual para futuras referencias y vuélvalo a leer antes de cada sesión de aireado.

1. Barra interruptora
2. Botón de bloqueo de seguridad
3. Aliviador de tensión de cable
4. Gancho para cable
5. Cordón de artefacto
6. Bolsa recolectora de paja
7. Rueda trasera (2)
8. Rueda frontal (2)
9. Mango superior
10. Perilla y perno de mango superior (2)
11. Mango intermedio (2)
12. Perilla y perno de mango inferior (2)
13. Mango inferior
14. Mango de bolsa para paja
15. Cubierta de bolsa recolectora de paja
16. Carcasa de motor
17. Perilla de control de profundidad de rastrillado



Datos técnicos

Voltaje nominal	120 V ~ 60 Hz	Profundidad de rastrillaje*	-0.12 plg a 0.35 plg (-3 mm a 9 mm)
Potencia	11 A	Capacidad de bolsa recolectora	12 gal (45 L)
Velocidad sin carga	4,600 rpm	Tamaño de ruedas	7.8 plg (20 cm) frontales 4 plg (10 cm) posteriores
Rotor	24 púas de acero para muelles	Peso	31 lb (14 kg)
Ancho de rastrillaje	14 plg (35.6 cm)		

*Nota: la profundidad de rastrillado negativa indica que las púas rastrillan por debajo del horizonte (es decir, penetran la capa de suelo).

Desembalaje

Contenido de la caja

- Carcasa de aireadora
- Ensamblado de palanca de encendido
- Mango intermedio (2)
- Mango inferior
- Bolsa recolectora de paja
- Aliviador de tensión de cable
- Gancho de cable (2)
- Manual

Accesorios para ensamblado

- Tornillos Phillips (2)
- Tuercas de mariposa y pernos (4)

1. Retire cuidadosamente la aireadora y todos los demás artículos del embalaje.
2. Verifique que todos los artículos de la lista anterior estén suministrados.
3. Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya ocurrido ningún daño o ruptura durante el transporte. Si alguna pieza está dañada o extraviada, NO DEVUELVA la unidad a la tienda. Llame al 1-866-766-9563.

NOTA: no se deshaga de la caja de transporte ni del material de embalaje hasta que usted esté listo para usar su aireadora eléctrica.

Ensamblado

Siga cuidadosamente las instrucciones a continuación para ensamblar su aireadora eléctrica Dethatcher Joe.

NOTA: el embalaje está hecho de materiales reciclables. Deseche apropiadamente estos materiales, en conformidad a los reglamentos.

⚠ ¡ADVERTENCIA! No conecte la máquina a la fuente de alimentación hasta que el ensamblado esté completo. El incumplimiento de esta advertencia puede resultar en un encendido accidental y lesiones personales severas.

Conexión de los mangos

1. Inserte los mangos inferiores dentro de la carcasa del motor y asegúrelos con los dos tornillos Phillips (Fig. 1).

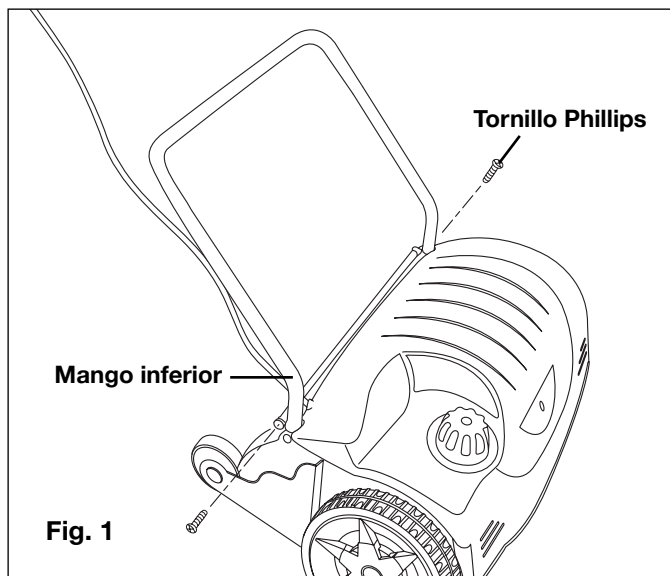


Fig. 1

2. Asegure los dos mangos intermedios a los mangos inferiores usando el primer conjunto de pernos y perillas (A). Ajuste las perillas en cada lado para garantizar un ajuste seguro (Fig. 2).
3. Cuelgue el aliviador de tensión de cable en el mango superior (Fig. 2).
4. Conecte los mangos superiores a los mangos intermedios usando el segundo conjunto de perillas y pernos (B). Ajuste las perillas en cada lado para garantizar un ajuste seguro (Fig. 2).

NOTA: los dos mangos intermedios pueden ser asegurados en dos posiciones, dependiendo de su preferencia de altura.

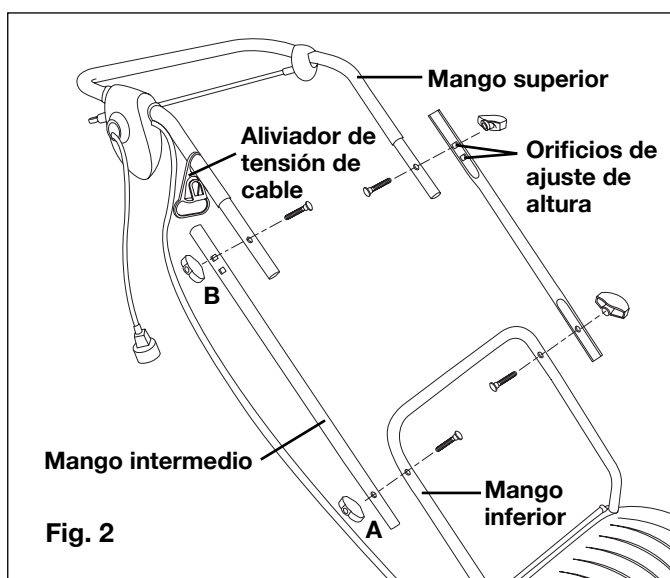


Fig. 2

Montura y vaciado de la bolsa recolectora de paja

⚠️;ADVERTENCIA! Nunca opere la máquina sin una bolsa recolectora montada de forma segura y sin la cubierta de la bolsa recolectora de paja en su lugar.

Ensamblado de la bolsa recolectora de paja

La bolsa recolectora viene plegada y debe por tanto ser ensamblada antes de ser montada en la unidad.

1. Inserte la vara de soporte dentro de la bolsa recolectora (Fig. 3).
2. Enganche las tiras plásticas protectoras sobre la vara de soporte (Fig. 3).

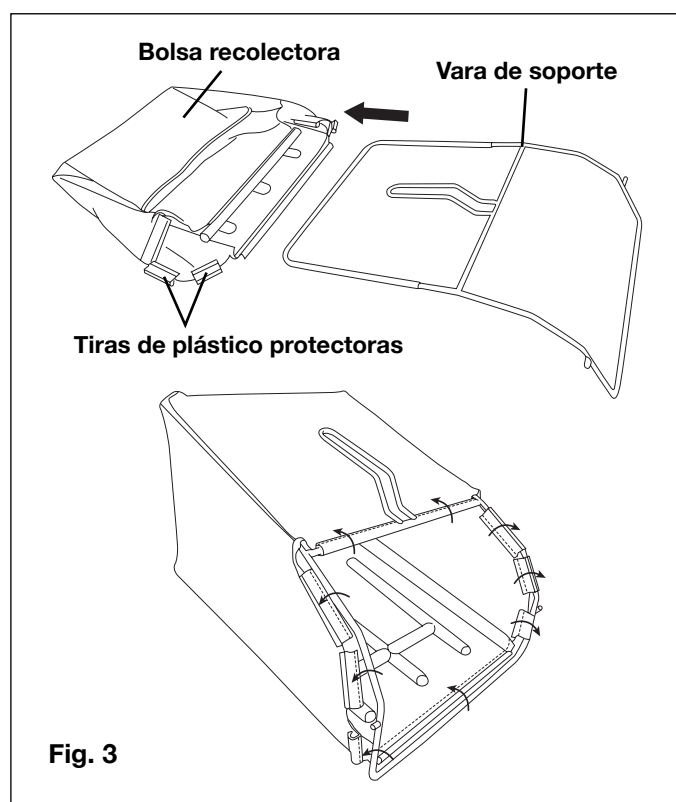


Fig. 3

Montura de la bolsa recolectora de paja

1. Levante la cubierta de la bolsa para paja.
2. Empuje las clavijas de las varas de la bolsa recolectora dentro de los orificios encontrados dentro de la carcasa (Fig. 4).
3. Suelte la cubierta de la bolsa de paja de manera que sujete a la bolsa recolectora en su lugar.

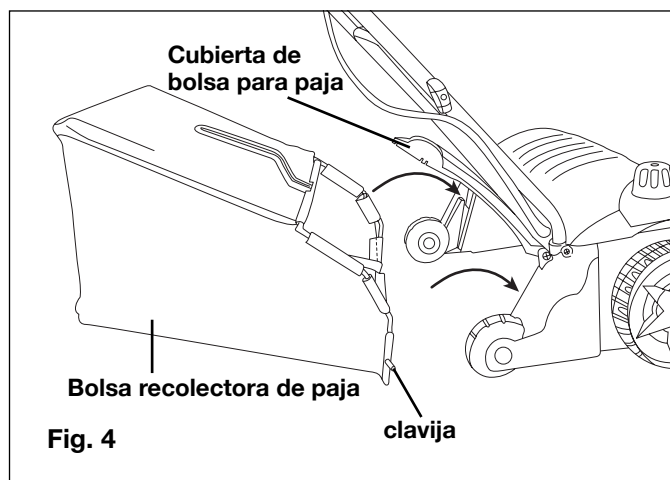


Fig. 4

Retiro y vaciado de la bolsa recolectora

1. Levante la cubierta de la bolsa para paja y retire la bolsa recolectora de paja.
2. Vacíe los contenidos de la bolsa en un contenedor adecuado para desechos. Monte la bolsa de vuelta a su lugar antes de continuar con el trabajo.

Operación

Ajuste de posiciones de trabajo (empleando la perilla de control de profundidad)

NOTA: antes de airear su jardín, prepare el área podando el césped a una altura de aproximadamente 2 plg (5 cm). Esto minimizará el desgaste de las púas y evitará una innecesaria sobrecarga del motor.

La aireadora tiene cinco (5) configuraciones principales de posición:

Configuración 0 (+9 mm): posición de transporte

Esta posición establece el espacio máximo de seguridad entre la herramienta y el suelo.

Configuración 1 (+6 mm): posición de trabajo

Establezca esta posición mientras trabaja con un nuevo artefacto.

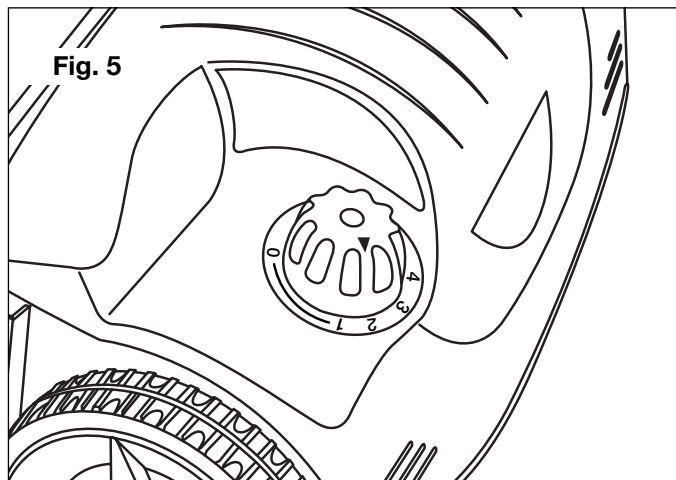
Configuraciones 2, 3 y 4 (+3 mm, 0 mm, -3 mm, respectivamente): posiciones de reajuste

La posición de trabajo puede ser disminuida a medida que el desgaste de las púas flexibles aumenta. La profundidad de reajuste equivale a aproximadamente 3 mm por configuración. Utilice las lecturas de la escala milimétrica para ajustes más finos.

NOTA: cuando la unidad es entregada, se encontrará en la posición de transporte (configuración 0).

⚠️ ¡PRECAUCIÓN! la unidad debe estar apagada y desconectada de la fuente de alimentación antes de ajustar la posición de las púas.

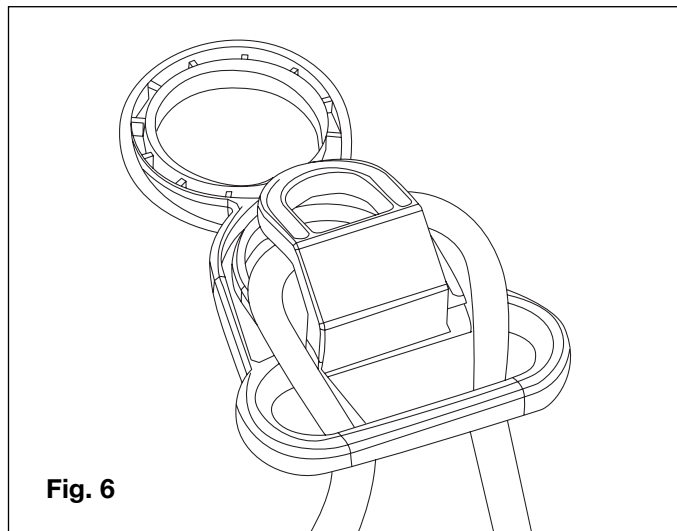
Presione la perilla de ajuste hacia abajo y gírela hacia la posición requerida hasta que se trabe en su lugar (la perilla se levantará inmediatamente luego de ser trabada en una posición) (Fig. 5).



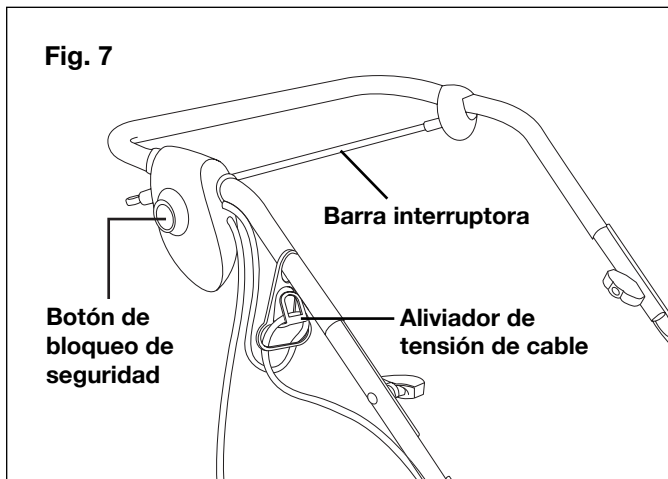
⚠️ ¡ADVERTENCIA! La perilla de ajuste no está destinada para ajustar la altura, sino más bien para compensar el desgaste de las púas. La selección de una posición de reajuste SIN el correspondiente desgaste puede sobrecargar el motor y dañar el cilindro.

Inicio y parada

⚠️ ¡ADVERTENCIA! Antes de encender la aireadora, asegúrese de que no esté en contacto con ningún objeto extraño. Mantenga sus pies y manos a una distancia segura de las púas giratorias y de la apertura del eyector. No obedecer estas advertencias podría causar lesiones severas graves.



1. Coloque la unidad en una superficie de césped nivelada.
2. Haga un bucle con el extremo del cable de extensión, empuje el bucle a través del orificio del aliviador de tensión del cable y deslice el bucle hacia el gancho de retención para asegurar el cable de extensión (Fig. 6).
3. Enchufe el cable de extensión en el cable del artefacto y luego conecte el cable de extensión al voltaje de red.
NOTA: no enchufe el cable de extensión en el tomacorriente hasta que haya sido asegurado con el aliviador de tensión y conectado al cable de la aireadora.
4. Para encender la aireadora eléctrica, presione y sujete el botón de bloqueo de seguridad mientras jala la barra interruptora hacia usted. Una vez que la máquina se encienda, suelte el botón de bloqueo de seguridad y proceda con la operación (Fig. 7).
5. Para detener la aireadora, suelte la barra interruptora.



Protección contra sobrecarga

El motor se apaga automáticamente cuando la unidad se sobrecarga. Suelte la barra interruptora y la unidad se reiniciará luego de un periodo de enfriamiento de aproximadamente un (1) minuto.

⚠️ ¡ADVERTENCIA! El cilindro con púas continuará girando por un breve periodo luego de que la unidad haya sido apagada. No incline o lleve la unidad mientras el motor esté aún funcionando y no toque el cilindro cuando éste aún se encuentre girando. El no obedecer esta advertencia puede resultar en lesiones personales severas.

Trabajo con la unidad

El aireado de su césped es un procedimiento intensivo y solo debe ser llevado a cabo una vez al año. Para césped de estaciones frías, el mejor momento para su aireado es a fines del verano o principios de otoño. Para césped de estaciones

cálidas, el aireado debe ser a fines de la primavera o luego de la segunda poda. Antes del aireado, pode un poco más corto que lo normal.

⚠️ ¡ADVERTENCIA! Al trabajar en pendientes, siempre hágalo de forma lateral. Tenga especial cuidado en no tropezar al caminar hacia atrás con la aireadora, jalándola hacia usted.

- Usando la perilla de ajuste de púas, seleccione la posición apropiada de trabajo o reajuste (en caso de un desgaste de las púas en el cilindro) de manera que la unidad no se sobrecargue.
- Empiece a trabajar en las proximidades del tomacorriente y continúe alejándose de éste.
- Asegúrese siempre de que el cable de extensión esté detrás de usted. Al girar, mueva el cable de extensión al lado que ya ha sido tratado.
- Guíe la unidad a paso de hombre, por líneas que sean lo más rectas posible. Para asegurar un aireado ininterrumpido, las líneas individuales deberán siempre superponerse por unos cuantos centímetros. El permanecer mucho tiempo en un mismo lugar mientras la herramienta está funcionando puede dañar la capa de césped.
- Para asegurar que el cable de extensión no sea un impedimento, gire la unidad de manera que el aliviador de tensión del cable en la barra siempre encare al lado que ha sido tratado.

⚠️ ¡ADVERTENCIA! Cuando la sesión de aireado haya finalizado, desconecte la fuente de alimentación y espere hasta que el cilindro de púas se haya detenido por completo antes de transportar la unidad.

- Mueva la perilla de ajuste de púas a la posición de transporte (configuración 0) durante el transporte de la unidad (vea “Ajuste de posiciones de trabajo” en la página 7).
- Levante la unidad para transportarla por sobre escalones y superficies desiguales (p. ej., baldosas).
- Limpie siempre la unidad después de cada uso (véase “Limpieza y almacenamiento”).

Limpieza y almacenamiento

Cualquier tarea no descrita en estas instrucciones debe ser llevada a cabo en un centro de servicio autorizado Snow Joe®/ Sun Joe®. Solo use partes de repuesto originales e idénticas.

- Use guantes al manipular el cilindro de púas.
- Antes de cualquier labor de mantenimiento o limpieza, APAGUE siempre la unidad, desenchúfela del tomacorriente y espere hasta que el cilindro se haya detenido completamente.

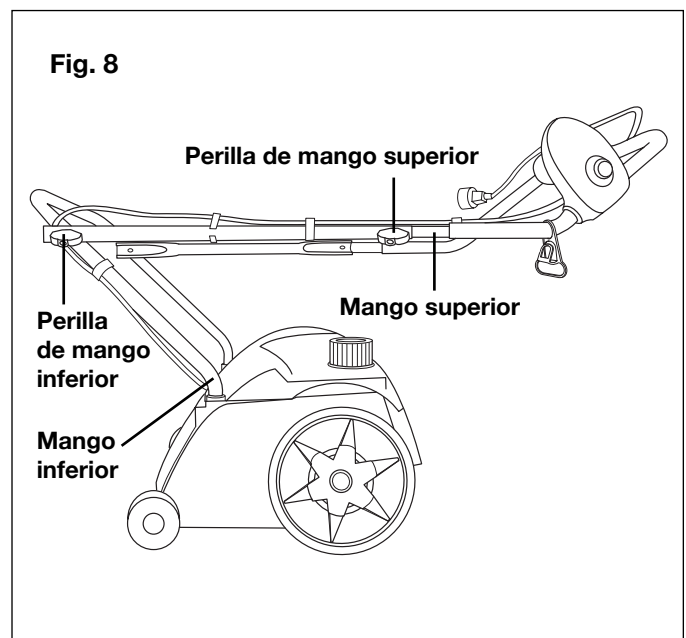
⚠️ ¡ADVERTENCIA! No eche agua en chorro sobre la unidad y no la limpie con agua corriente. El no obedecer esta advertencia puede resultar en un peligro de descarga eléctrica y daños a la unidad.

Cuando haya finalizado su sesión de aireado, retire los residuos vegetales adheridos a las ruedas, la apertura de ventilación, la apertura del eyector de césped y el cilindro de púas. No use objetos duros o punzantes para este propósito ya que podrían dañar la unidad.

- Vacíe por completo la bolsa recolectora de paja.
- Mantenga siempre limpia la unidad. No use agentes de limpieza o solventes agresivos.

Almacenamiento

- Guarde la unidad en un lugar seco y bajo llave, lejos del alcance de los niños.
- Permita que el motor se enfríe completamente antes de colocar la unidad en un cuarto cerrado.
- No meta la unidad en sacos de Nylon, ya que dichas cubiertas atrapan humedad que puede dañar la unidad.
- Afloje las tuercas de mariposa de manera que la barra pueda ser plegada para un ahorro de espacio en el almacenamiento. Asegúrese de que los cables no sean estrujados cuando usted colapse el mango (Fig. 8).



Mantenimiento

⚠️ ¡ADVERTENCIA! Apague siempre la aireadora y desenchufe el cable del tomacorriente antes de cualquier tarea de mantenimiento.

Mantenimiento general

- Limpie la unidad con un paño levemente húmedo y jabón de pH neutro. Utilice un cepillo para áreas difíciles de alcanzar.
- Preste mucha atención al limpiar los conductos de aire con un paño y cepillo después de CADA USO.
- Retire la suciedad difícil con aire de alta presión (máx. 3 bares).
- Verifique que no hayan partes gastadas o dañadas. Reemplace las partes usadas de la aireadora según sea necesario o contacte a un centro de servicio autorizado Snow Joe®/Sun Joe® para su reparación antes de volver a trabajar con la aireadora.
- Verifique regularmente que no hayan defectos obvios tales como un dispositivo suelto o dislocado, tornillos o ajustes sueltos, o componentes dañados.
- Verifique que las cubiertas estén sin daños y ajustadas correctamente. Lleve a cabo las tareas necesarias de mantenimiento o reparación antes de reiniciar su trabajo con la aireadora.
- Este producto no contiene ninguna parte que pueda ser reparada por el usuario final. Contacte a un técnico de servicio calificado en un centro de servicio Snow Joe®/Sun Joe® autorizado para inspeccionar y reparar la unidad.

Dispositivo de corte

⚠️ ¡ADVERTENCIA! Use guantes protectores al trabajar cerca o con el dispositivo de corte. Utilice herramientas apropiadas para retirar los residuos. ¡Nunca use sus manos descubiertas!

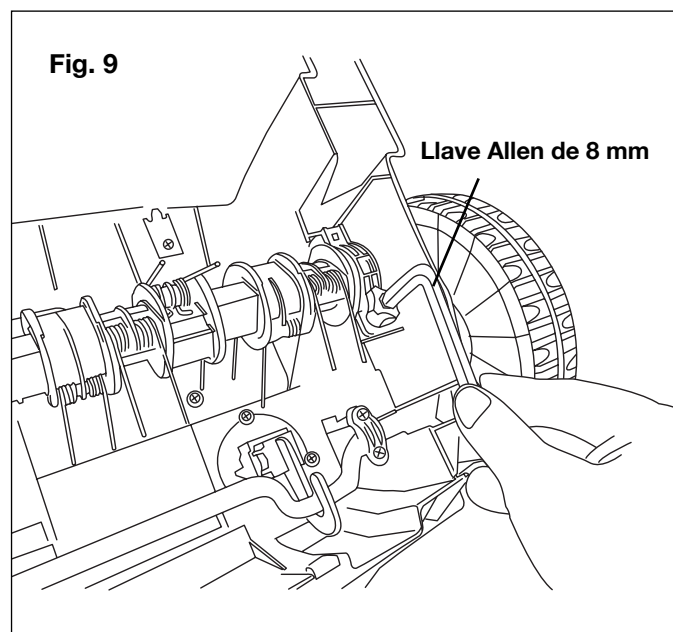
- Mantenga las púas rastrilladoras limpias y libres de residuos.
- Aplique una pequeña cantidad de lubricante apropiado a lo largo del cilindro de púas para mantener un buen rendimiento de corte.

Reemplazo del cilindro de púas

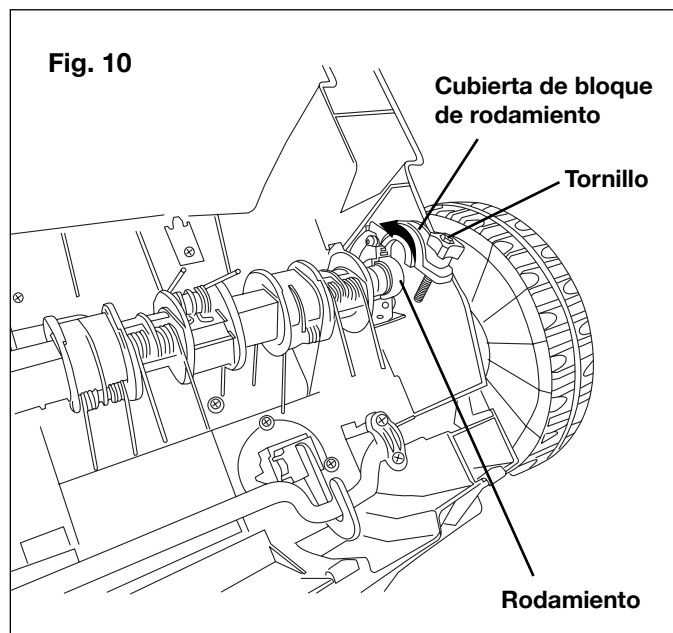
Cuando el rendimiento de rastrillaje de su Dethatcher Joe disminuye, es momento de reemplazar el cilindro de púas para que su aireadora vuelva a una condición óptima de trabajo. El cilindro de púas de repuesto (Modelo AJ800ETNS) está disponible en línea en www.SnowJoe.com.

⚠️ ¡ADVERTENCIA! Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, desconecte siempre la unidad de la fuente de alimentación y espere a que el cilindro de púas se detenga por completo. Use guantes protectores al manipular las púas.

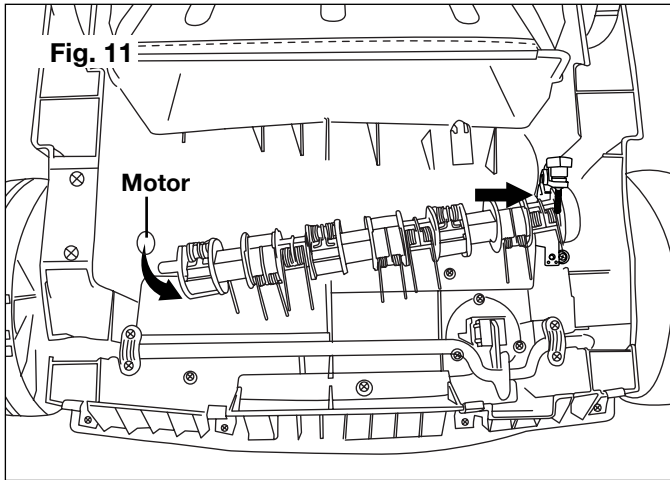
1. Invierta la unidad. Usando una llave Allen de 8 mm, afloje el tornillo al lado derecho de las púas (Fig. 9).



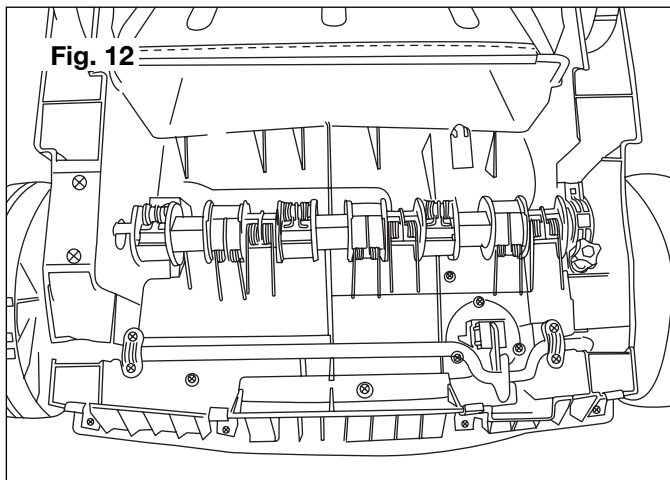
2. Levante el tornillo y la cubierta del bloque de rodamiento para exponer el rodamiento (Fig. 10).



3. Usando guantes protectores, sujete el lado derecho del eje del cilindro. Levante el cilindro hasta que alcance la mitad superior de la cubierta del bloque de rodamiento, y luego deslícelo hacia la derecha para desconectarlo del accionamiento del motor (Fig. 11).



4. Retire cuidadosamente el nuevo cilindro de púas de la caja. Notará que este cilindro tiene 24 púas de rastrillo de acero para muelles, con el fin de maximizar el rendimiento de rastrillado de su aireadora. Para instalar el nuevo cilindro, deslice el extremo cuadrado del cilindro de púas dentro del accionamiento del motor, coloque el rodamiento en el bloque de rodamiento, pliegue la cubierta de bloque de rodamiento y reajuste el tornillo con la llave Allen de 8 mm (Fig. 12).



NOTA: si tiene preguntas o necesita ayuda, contacte al centro de servicio al cliente de Snow Joe®/ Sun Joe® llamando al 1-866-766-9563 (1-866-SNOWJOE).

Cable de alimentación

- Si el cable de alimentación del artefacto se daña, debe ser reparado por el fabricante, su agente de servicio técnico o personal calificado similar para evitar peligros en su seguridad.



Garantía total de dos años para uso residencial en los Estados Unidos y Canadá



Condiciones generales:

Snow Joe®, LLC garantiza al comprador original este producto por dos (2) años contra defectos en materiales o mano de obra cuando se utilice para propósitos residenciales normales. Snow Joe®, LLC reparará cualquier defecto en materiales o mano de obra, y reparará o reemplazará cualquier parte defectuosa, sujeto a las condiciones, limitaciones y exclusiones estipuladas en este documento. Dicha reparación o reemplazo de partes será sin cargo para el comprador original, excepto como se indica a continuación.

La duración de la garantía es aplicable solo si el producto se utiliza para uso personal en la casa o residencia. Si el producto se utiliza para cualquier uso empresarial, comercial o industrial, entonces la duración de esta garantía es de noventa (90) días a partir de la fecha de la compra original. Si cualquier producto se alquila o arrienda, la duración de esta garantía es de noventa (90) días a partir de la fecha de la compra original.

Es responsabilidad del propietario realizar todos los mantenimientos y ajustes menores que se explican en el manual del propietario.

Productos eléctricos:

Para obtener una unidad eléctrica de reemplazo o reparar la unidad eléctrica existente, usted debe devolver la unidad completa, con porte pagado, al lugar de compra o a: Snow Joe Return Center, 86 Executive Avenue, Edison, NJ 08817, EE.UU.

Productos de gasolina/batería:

Limitaciones

- Las baterías están garantizadas solo por el período de doce (12) meses después de la fecha de la compra mediante prorrato. Las baterías recargables se reemplazarán sin cargo durante los primeros noventa (90) días. Después de los noventa (90) días iniciales, las baterías se reemplazarán a un costo prorrateado para el cliente.
- Los engranajes, cables y componentes eléctricos se garantizan al comprador original para su uso en el hogar o residencia durante un período de dos años.

Exclusiones

- Los motores de la marca Snow Joe® están cubiertos bajo esta garantía. Todos los demás motores y accesorios de motores están cubiertos solo por la garantía del fabricante del motor y no están cubiertos por esta garantía.
- Las partes que no sean partes genuinas de Snow Joe® no están cubiertas bajo esta garantía.
- Los daños resultantes del mal uso, alteración, armado inadecuado, ajuste inadecuado, negligencia o accidentes, que requieran reparación, no están cubiertos bajo esta garantía.
- Las correas, brocas y púas no están cubiertas en la garantía. Las correas, brocas y púas se desgastan, pero pueden ser adquiridas en snowjoe.com o llamando al 1-866-766-9563.

Ocasionalmente, Snow Joe®, LLC puede cambiar el diseño de sus productos. Ninguna afirmación contenida en esta garantía se interpretará como si se obligara a Snow Joe®, LLC a incorporar tales cambios de diseño en productos previamente fabricados, ni se considerará que tales cambios sean una admisión de que los diseños anteriores fueran defectuosos.

Esta garantía tiene por objeto solo cubrir defectos del producto. Snow Joe®, LLC no se responsabiliza por daños y perjuicios indirectos, incidentales o consecuenciales en relación con el uso de los productos de Snow Joe® cubiertos por esta garantía. Esta garantía no cubre ningún costo o gasto incurrido por el comprador al proporcionar equipos sustitutos o servicio durante períodos razonables de avería o no utilización de este producto mientras espera que se realice n las reparaciones de conformidad con esta garantía. Algunos estados no permiten las exclusiones de los daños y perjuicios incidentales o consecuenciales, de modo que es posible que las exclusiones antes señaladas no sean aplicables en todos los estados. Esta garantía le puede otorgar derechos legales específicos en su estado.

**Si desea comunicarse con Snow Joe®, dirija sus consultas a:
Customer Service Department
Snow Joe Center
86 Executive Avenue
Edison, NJ 08817, EE.UU.**

Los clientes que hayan adquirido productos Snow Joe® exportados de Estados Unidos y Canadá deberán contactar a su distribuidor de Snow Joe® para obtener información relativa a su país, estado o localidad. Si, por cualquier motivo, usted no está satisfecho con el servicio del distribuidor o tiene dificultades para obtener información sobre la garantía, contacte a su distribuidor Snow Joe® autorizado. En caso de que sus esfuerzos sean insatisfactorios, escriba al Snow Joe Center a la dirección mencionada anteriormente.

Si tiene más preguntas acerca de la garantía de su producto, llame al 1-866-SNOW-JOE o visite nuestro sitio Web snowjoe.com.



snowjoe.com